

VERORDNUNG (EG) Nr. 3277/94 DER KOMMISSION
vom 28. Dezember 1994
zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2869/94 zur Festsetzung der Ausfuhrerstattungen im Rindfleischsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt von Norwegen, Österreich, Finnland und Schweden, insbesondere auf Artikel 169 Absatz 2,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1884/94⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 18,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Gemäß Artikel 18 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 kann der Unterschied, der sich zwischen den Preisen der in Artikel 1 derselben Verordnung genannten Erzeugnisse auf dem Welt- bzw. dem Gemeinschaftsmarkt ergibt, durch eine Ausfuhrerstattung ausgeglichen werden.

Die Gewährung der Ausfuhrerstattungen sowie ihre Festsetzung sind geregelt durch die Verordnung (EWG) Nr.

885/68 des Rates⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 427/77⁽⁴⁾.

Diese Erstattungen wurden mit der Verordnung (EG) Nr. 2869/94 der Kommission⁽⁵⁾ festgesetzt. Infolge des Beitritts von Österreich, Finnland und Schweden zur Europäischen Union sind die genannten Länder in dem Drittländerverzeichnis nicht mehr anzuführen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Der Anhang der Verordnung (EG) Nr. 2869/94 wird durch den Anhang zur vorliegenden Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung gilt ab dem 1. Januar 1995.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. Dezember 1994

Für die Kommission

René STEICHEN

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 197 vom 30. 7. 1994, S. 27.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 156 vom 4. 7. 1968, S. 2.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 303 vom 26. 11. 1994, S. 34.

ANHANG

(ECU/100 kg)

(ECU/100 kg)

Erzeugniscode	Bestimmung (?)	Erstattungsbetrag (8) (10)		Erzeugniscode	Bestimmung (?)	Erstattungsbetrag (8) (10)	
		— Lebendgewicht —				— Nettogewicht —	
0102 10 10 120	01	78,50		0201 20 20 120	02	103,00	
0102 10 10 130	02	57,50			03	71,50	
	03	40,50			04	35,50	
	04	20,50					
0102 10 30 120	01	78,50		0201 20 30 110 (1)	02	102,00	
0102 10 30 130	02	57,50			03	69,50	
	03	40,50			04	34,50	
	04	20,50		0201 20 30 120	02	75,00	
0102 10 90 120	01	78,50			03	52,50	
0102 90 41 100	02	78,50			04	26,00	
0102 90 51 000	02	57,50		0201 20 50 110 (1)	02	177,50	
	03	40,50			03	118,50	
	04	20,50			04	59,00	
0102 90 59 000	02	57,50		0201 20 50 120	02	131,00	
	03	40,50			03	90,50	
	04	20,50			04	45,00	
0102 90 61 000	02	57,50		0201 20 50 130 (1)	02	102,00	
	03	40,50			03	69,50	
	04	20,50			04	34,50	
0102 90 69 000	02	57,50		0201 20 50 140	02	75,00	
	03	40,50			03	52,50	
	04	20,50			04	26,00	
0102 90 71 000	02	78,50		0201 20 90 700	02	75,00	
	03	52,50			03	52,50	
	04	26,00			04	26,00	
0102 90 79 000	02	78,50		0201 30 00 050 (1)	05	91,00	
	03	52,50		0201 30 00 100 (2)	02	254,00	
	04	26,00			03	169,50	
					04	85,00	
					06	217,00	
0201 10 00 110 (1)	02	102,00		0201 30 00 150 (6)	10	134,50	
	03	69,50			11	113,50	
	04	34,50			03	102,00	
0201 10 00 120	02	75,00			04	51,00	
	03	52,50			06	118,00	
	04	26,00			09	73,00	
0201 10 00 130 (1)	02	140,00		0201 30 00 190 (6)	10	104,00	
	03	94,00			03	68,50	
	04	47,00			04	34,00	
0201 10 00 140	02	103,00			06	83,50	
	03	71,50			07	73,00	
	04	35,50					
0201 20 20 110 (1)	02	140,00					
	03	94,00					
	04	47,00					

<i>(ECU/100 kg)</i>			<i>(ECU/100 kg)</i>		
Erzeugniscode	Bestimmung (?)	Erstattungsbetrag (?) ⁽¹⁰⁾	Erzeugniscode	Bestimmung (?)	Erstattungsbetrag (?) ⁽¹⁰⁾
		— Nettogewicht —			— Nettogewicht —
0202 10 00 100	02	75,00	1602 50 10 120	02	115,50 (?)
	03	52,50		03	92,50 (?)
	04	26,00		04	92,50 (?)
0202 10 00 900	02	103,00	1602 50 10 140	02	102,00 (?)
	03	71,50		03	82,00 (?)
	04	35,50		04	82,00 (?)
0202 20 10 000	02	103,00	1602 50 10 160	02	82,00 (?)
	03	71,50		03	66,00 (?)
	04	35,50		04	66,00 (?)
0202 20 30 000	02	75,00	1602 50 10 170	02	54,50 (?)
	03	52,50		03	43,50 (?)
	04	26,00		04	43,50 (?)
0202 20 50 100	02	131,00	1602 50 10 190	02	54,50
	03	90,50		03	43,50
	04	45,00		04	43,50
0202 20 50 900	02	75,00	1602 50 10 240	02	17,00
	03	52,50		03	17,00
	04	26,00		04	17,00
0202 20 90 100	02	75,00	1602 50 10 260	02	13,00
	03	52,50		03	13,00
	04	26,00		04	13,00
0202 30 90 100 (*)	05	91,00	1602 50 10 280	02	7,00
0202 30 90 400 (*)	09	134,50	1602 50 31 125	03	7,00
	10	113,50		04	7,00
	03	102,00		01	104,50 (?)
	04	51,00		01	66,00 (?)
	06	118,00		01	32,50
	07	73,00		01	93,00 (?)
	02	104,00		01	59,00 (?)
0202 30 90 500 (*)	03	68,50	1602 50 31 335	01	32,50
	04	34,00	1602 50 31 395	01	32,50
	06	83,50	1602 50 39 125	01	104,50 (?)
	07	73,00	1602 50 39 135	01	66,00 (?)
	07	73,00	1602 50 39 195	01	32,50
0202 30 90 900	07	73,00	1602 50 39 325	01	93,00 (?)
0206 10 95 000	02	104,00	1602 50 39 335	01	59,00 (?)
	03	68,50	1602 50 39 395	01	32,50
	04	34,00	1602 50 39 425	01	69,50 (?)
	06	83,50	1602 50 39 435	01	43,50 (?)
0206 29 91 000	02	104,00	1602 50 39 495	01	32,50
	03	68,50	1602 50 39 505	01	32,50
	04	34,00	1602 50 39 525	01	69,50 (?)
	06	83,50	1602 50 39 535	01	43,50 (?)
0210 20 90 100	08	83,50	1602 50 39 595	01	32,50
	04	49,50			
0210 20 90 300	02	104,00			
0210 20 90 500 (*)	02	104,00			

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
Erzeugniscode	Bestimmung (7)	Erstattungsbetrag (8) (9)	Erzeugniscode	Bestimmung (7)	Erstattungsbetrag (8) (10)
		— Nettogewicht —			— Nettogewicht —
1602 50 39 615	01	32,50	1602 50 80 495	01	32,50
1602 50 39 625	01	14,50	1602 50 80 505	01	32,50
1602 50 39 705	01	17,00	1602 50 80 515	01	14,50
1602 50 39 805	01	13,00	1602 50 80 535	01	43,50 (2)
1602 50 39 905	01	7,00	1602 50 80 595	01	32,50
1602 50 80 135	01	66,00 (2)	1602 50 80 615	01	32,50
1602 50 80 195	01	32,50	1602 50 80 625	01	14,50
1602 50 80 335	01	59,00 (2)	1602 50 80 705	01	17,00
1602 50 80 395	01	32,50	1602 50 80 805	01	13,00
1602 50 80 435	01	43,50 (2)	1602 50 80 905	01	7,00

(1) Die Zuordnung zu dieser Unterposition ist abhängig von der Vorlage der Bescheinigung gemäß dem Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 32/82.

(2) Die Zuordnung zu dieser Unterposition ist abhängig von der Einhaltung der Bedingungen gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1964/82.

(3) Die Erstattung für Rindfleisch in Salzlake wird für das Nettogewicht des Fleisches gewährt, abzüglich des Gewichts der Salzlake.

(4) ABl. Nr. L 336 vom 29. 12. 1979, S. 44.

(5) ABl. Nr. L 221 vom 19. 8. 1984, S. 28.

(6) Der Gehalt an magerem Rindfleisch außer Fett wird mit dem Analyseverfahren gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2429/86 der Kommission bestimmt.

(7) Folgende Bestimmungen sind vorgesehen :

01 Drittländer,

02 Drittländer Nordafrikas, des Nahen und Mittleren Ostens, Drittländer West-, Zentral-, Ost- und Südafrikas, die Ukraine, Belarus, Moldawien, Rußland, Georgien, Armenien, Aserbaidschan, Kasachstan, Turkmenistan, Usbekistan, Tadschikistan, Kirgistan, ausschließlich Zypern, Botsuana, Kenia, Madagaskar, Swasiland, Simbabwe und Namibia,

03 Island, Norwegen, die Färöer-Inseln, Andorra, Gibraltar, Vatikanstadt, Malta, Türkei, Estland, Lettland, Litauen, Polen, die Tschechische Republik, die Slowakei, Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Albanien, Slowenien, Kroatien, Bosnien-Herzegowina, Serbien und Montenegro, das Territorium der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Ceuta, Melilla, Zypern, Grönland, Pakistan, Sri Lanka, Burma, Thailand, Vietnam, Indonesien, Philippinen, China, Nordkorea und Hongkong, und die Bestimmungen gemäß Artikel 34 der Verordnung (EWG) Nr. 3665/87 der Kommission,

04 die Schweiz,

05 Vereinigte Staaten von Amerika, nach den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 2973/79 der Kommission,

06 Französisch-Polynesien und Neukaledonien,

07 Kanada,

08 Drittländer Nordafrikas, West-, Zentral-, Ost- und Südafrikas, ausschließlich Botsuana, Kenia, Madagaskar Swasiland, Simbabwe und Namibia,

09 Drittländer Nordafrikas, des Nahen und Mittleren Ostens, Drittländer Zentral-, Ost- und Südafrikas, die Ukraine, Belarus, Moldawien, Rußland, Georgien, Armenien, Aserbaidschan, Kasachstan, Turkmenistan, Usbekistan, Tadschikistan, Kirgistan, ausschließlich Zypern, Botsuana, Kenia, Madagaskar, Swasiland, Simbabwe und Namibia,

10 Drittländer Westafrikas.

(8) Gemäß Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 885/68 wird bei der Ausfuhr von Erzeugnissen, die aus Drittländern eingeführt und nach Drittländern wiederausgeführt werden, keine Erstattung gewährt.

(9) Die Gewährung der Erstattung setzt die Herstellung gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 565/80 voraus.

(10) Die für die Ausfuhr nach der Föderativen Republik Jugoslawien (Serbien und Montenegro) vorgesehenen Erstattungen dürfen nur unter Einhaltung der mit der Verordnung (EWG) Nr. 990/93 festgelegten Bedingungen gewährt werden.

NB: Die Drittländer sind diejenigen, die in der Verordnung (EG) Nr. 3478/93 der Kommission (ABl. Nr. L 317 vom 18. 12. 1993, S. 32) bestimmt sind.

Die die Erzeugnisse betreffenden Codes sowie die Verweisungen und Fußnoten sind in der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 3846/87 festgelegt.